

## EIGENERKLÄRUNG

Der/Die unterfertigte .....geboren am.....  
erklärt hiermit , dass er für das Rennen “Südtirolman Passeiertal”  
am 04. Oktober 2014 in St.Leonhard in Passeier sich gut vorbereitet und trainiert ist  
und somit den Veranstalter "ASC Passeier" in rechtlichen sowie zivilrechtlichen  
Fällen nicht zur Verantwortung zieht. Die Teilnahme an dem Lauf ist meine  
alleinige Entscheidung!

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet!

.....

St. Leonhard, 04. Oktober 2014

*Der BESITZ eines gültigen ärztlichen ZEUGNISSES ist **nicht** obligatorisch, wird aber empfohlen*

## DICHIARAZIONE

Il Sottoscritto ..... nato il.....  
dichiara di conoscere integralmente il Regolamento della Corsa “Südtirolman  
Passeiertal” al 04. Ottobre 2014 a S. Leonardo/Val Passiria.  
Dichiara inoltre espressamente sotto la sua responsabilità di aver effettuato una  
adeguata preparazione per la gara podistica del 04. Ottobre 2014, di essersi  
sottoposto ai controlli medici preventivi previsti dalla norma vigente, *(di aver un  
certificato medico valido - consigliabile, non obbligatorio)*, esonerando in tal senso  
gli organizzatori (ASC Passeier) da ogni responsabilità sia civile che penale.

Firma dell'Atleta.....

S. Leonardo, 04. Ottobre 2014